

UNIA EUROPEJSKA
RZECZPOSPOLITA
POLSKA



PASZPORT SŁUŻBOWY
MINISTERSTWA SPRAW ZAGRANICZNYCH
SERVICE PASSPORT
OF THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
PASSEPORT DE SERVICE
DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES



Okladka zewnętrzna — koloru bordo, z tworzywa sztucznego, z wytłoczonymi napisami w języku polskim, francuskim i angielskim oraz godłem w kolorze złotym

UNIA EUROPEJSKA

EVROPSKÁ UNIE / DEN EUROPEISKE UNION / EUROOPA LIIT / EUROOPAN UNIONI / UNION EUROPÉENNE / ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ / UNION EUROPEA / EUROPESE UNIE / EUROPOS SĄJUNGA / EUROPOS SAVIENĪBA / UNJONI EWROPEA / EUROPAISCHE UNION / UNIÃO EUROPEIA / EURÓPSKA ÚNIA / EVROPSKA UNIJA / EUROPEISKA UNIONEN / EUROPEAN UNION / UNIONE EUROPEA / EURÓPAI UNIÓ / UNIUNEA EUROPEANĂ / AN TIONTAS EORPACH / ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

RZECZPOSPOLITA POLSKA

POLSKÁ REPUBLIKA / REPUBLIK PÓL / PÓOL VABARIK / PUOLAN TASAVALLA / REPUBLIQUE DE POLOGNE / ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ / REPUBLICA POLONIA / REPUBLIK POLEN / LENKIJOS RESPUBLIKA / POLSKA REPUBLIKA / REPUBBLICA TAL-POLONJA / REPUBLIK POLEŃ / REPUBLICA DA POLÓNIA / POLSKA REPUBLIKA / REPUBLICA POLSKA / REPUBLIKEN POLEN / REPUBLIC OF POLAND / REPUBLICA POLONIA / LENGYEL KÖZTARSASAG / REPUBLICA POLONIA / HOBLACHT NA POLAINNE / РЕПУБЛИКА ПОЛША

PASZPORT SŁUŻBOWY

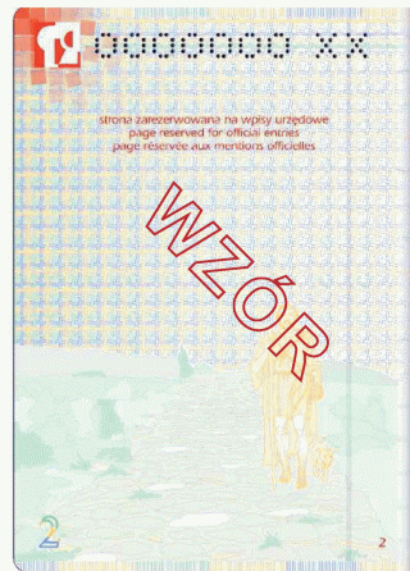
SLUŽEBNI PAS / TJENESTEPAS / TEENISTUPASS / VIRKAPASSI / PASSEPORT DE SERVICE / ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΟ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟ / PASAPORTE DE SERVICIO / DIENSTPASPOORT / TARNYBINS PASAS / DIENESTA PASE / PASSAPORT TAS-SERVIZZ / DIENSTPASS / PASAPORTE DE SERVICIO / SŁUŻOBNY PAS / SŁUŽBENI POTNI LIST / TJÄNSTEPASS / SERVICE PASSPORT / PASSAPORTO DI SERVIZIO / SZOLGÁLATI ÜTLEVEL / PASAPORT DE SERVICIU / PAS OIFIGIUL / СЛУЖБЕН ПАСПОРТ



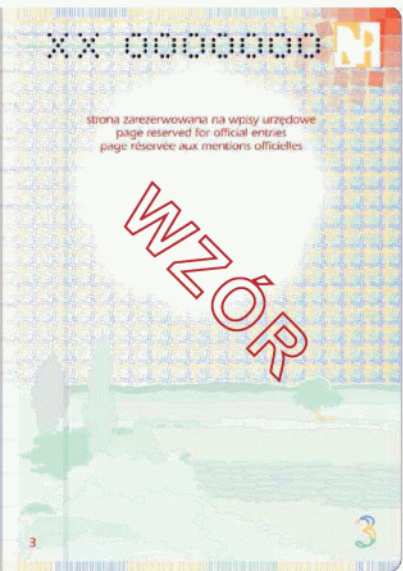
Strona personalizacyjna



Strona 1



Strona 2



Strona 3



0000000 XX

XX 0000000



1. Priezvisko/Efternavn/Perekonnanimi/Sukunimi/Emivuo/Apellido/
Naam/Pavardė/Uzvārds/Kunjom/Name/Apelido/Priezvisko/
Prijimek/Elternamrn/Cognome/Casaladi niev/Numele/Sioirne/
Famiasius
2. Jméno / Fornavn / Eshnimed / Etunimet / Δνομα / Nombre /
Meno/imie/Förnamn / Ime / Utonevek / Prenumele/Tusainm/
Имя
3. Státni občianstvá / Iestátnosť / Kodakondsus/Kansalaisuus/
Ikrievēvca / Nacido/naliteit / Pilietība / Pilsónitab/
Citadanzna/Steatsanghele/Občanstvo/Občianstvo/Prisútnosť/
Drizaviansvo/Nationāls / Cittadinanza/Alfampolgárság/
Cetazhenia/Nāsiuntāchē/Tpocmectar
4. Datūm narozēnā / Fēdiesēdātis / Imniags / Gēbortstāitak/
Hētopuzivā / γεννητικος / Fecha de nacimiento / Geboortstadium/
Gērimo datā / Dzimšanas datums / Datum der Geburt / Datum
de nascimēto/Datum narozēnā / Datum der Geburt / Datum
de nascita/Születési idő/Datum narozēnā / Datē /
Data na narozēnā
5. Rodnē oisio / Personnummer / Isikukood / Vārnis / Identitāts/
(koīkōs) αριθμός / Numero de identidad / Personnummer /
Asiens kods/Personas kods/Nūmru la i-identitā / Personnummer/
Número de identificación / Rodnē oisio / EMSO / Personnr /
Codice anagrafico personale/Szeimēji azonosító/Nr. personāl/
Umīr nāheantās ptearsantā / EPH
6. Pohliv / Kēn/Sugu/Sukuupuoli/Άόλο/Sexo/Geschlch/Lytis/Dzimums/
Sēis/Geschlecht/Sexo/Pohlivē/Spoli/Kōn/Sesso/Neme/Sex/
Gēns/Πόλι
7. Misto narozēnā / Fēdiesēbregistrēngstēd / Sunnkoht / Syntymäpaikka/
Tόπος γεννητικος / Lugar de nacimiento / Geboortplaats /
Gērimo vieta/Dzimšanas vieta/Post sat-bveid / Geburtsort/
Local de nascimēto/Miesto narozēnā/Rojstni kraj/Fēdiesort/
Luogo di nascita/Születési hely/Locul narzēnā / Ait. birrethē/
Место на раждане



4



Strona 4

Strona 5



0000000 XX

XX 0000000



waty / visas / visas

PASZPORT WAŻNY NA WSZYSTKIE KRAJE ŚWIATA
THIS PASSPORT IS VALID FOR ALL COUNTRIES
OF THE WORLD
CE PASSEPORT EST VALABLE POUR TOUS LES PAYS
DU MONDE

KAZDY OBYWATEL LUB INNY OSOBA NA TERYTORIUM PAŃSTWA
TRZECIEGO, GDZIE PAŃSTWO CZŁOWIEKOWSKIE, KTÓREGO JEST
OBYWATELEM, NIE MA SPOWAGI PRZEDSTAWICIELSTWA,
Z OCHRONY DYPLOMATYCZNEJ I KONSULARNEJ KAŻDEGO
Z POZOSTAŁYCH PAŃSTW CZŁOWIEKOWSKICH NA TAKICH SAMYCH
WARUNKACH JAK OBYWATELE TEGO PAŃSTWA.

KAZDY, KTO ZNAJDZIE TEN PASZPORT, PROSZONY JEST O
PRZEKAZANIE GO NAJBLIŻSZEJ AMBASADZIE LUB KONSULATOWI
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ, A W POLSCE JEDYNOSTCE POLICJI.

ANY PERSON FINDING THIS PASSPORT IS HEREBY REQUESTED
TO RETURN IT TO THE NEAREST EMBASSY OR CONSULAR OFFICE
OF THE REPUBLIC OF POLAND, OR IN POLAND TO A POLICE
STATION.

QUICUNQUE TROUVERA CE PASSEPORT EST PRIÉ DE BIEN
VOULOIR LE REMETTRE À L'AMBASSADE OU AU CONSULAT DE LA
RÉPUBLIQUE DE POLOGNE LES PLUS PROCHE ET EN POLOGNE,
À UN COMMISSARIAT DE POLICE.



6



Strona 6

Strona 7



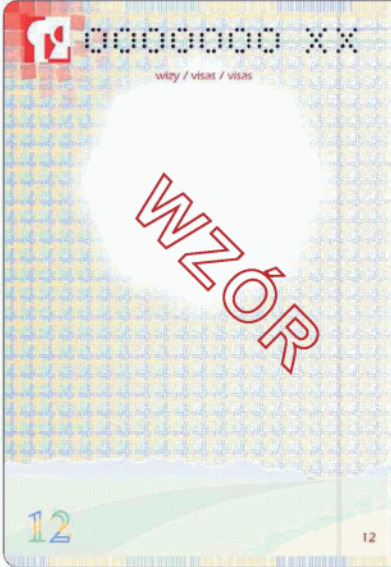
Book 8

Book 8



Book 9

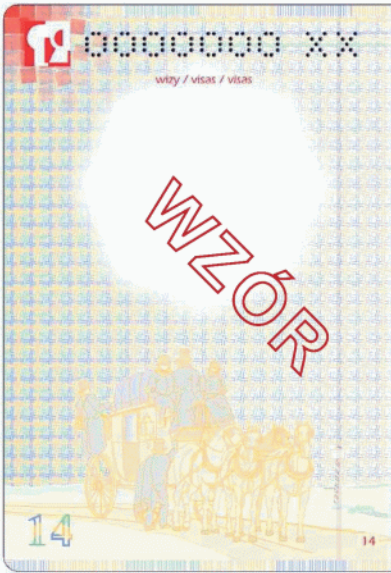
Book 9



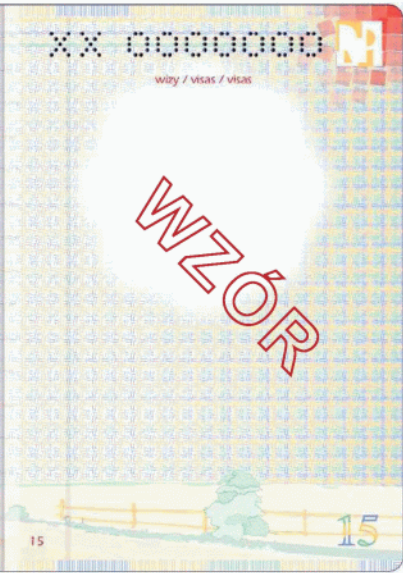
Strona 12



Strona 13



Strona 14



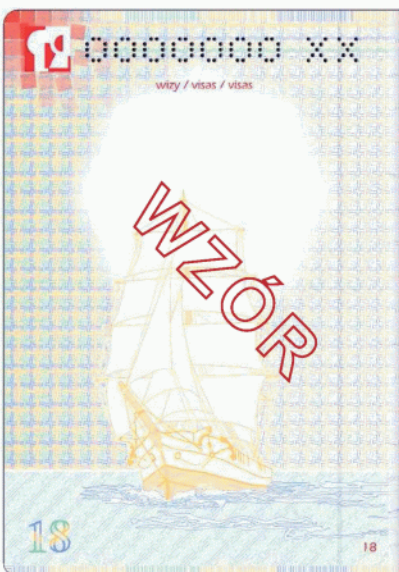
Strona 15



Strona 16



Strona 17



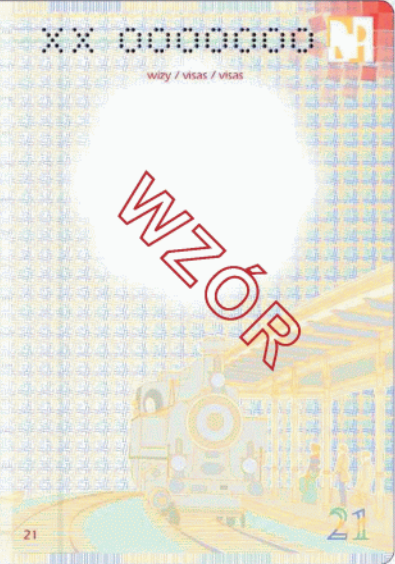
Strona 18



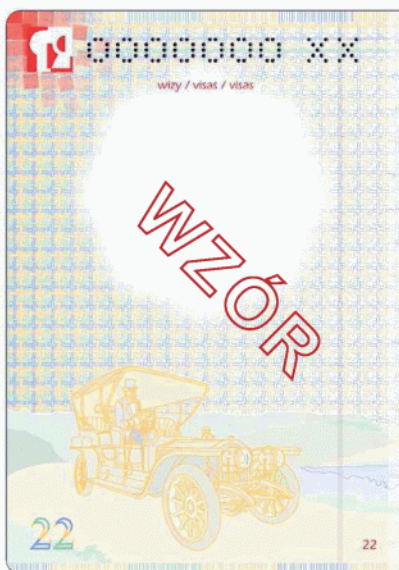
Strona 19



Strona 20



Strona 21



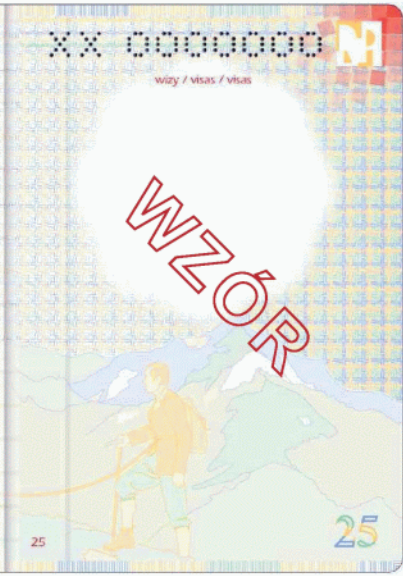
Strona 22



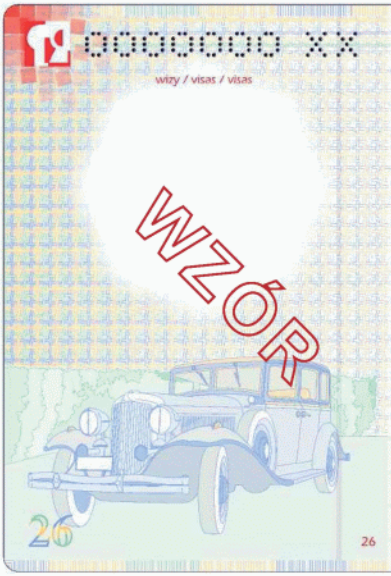
Strona 23



Strona 24



Strona 25



Strona 26



Strona 27



00000000 XX

wizy / visas / visas

WZÓR

28

28

Strona 28

XX 00000000



wizy / visas / visas

WZÓR



29

29

Strona 29



00000000 XX

wizy / visas / visas

WZÓR

30

30

Strona 30

XX 00000000



wizy / visas / visas

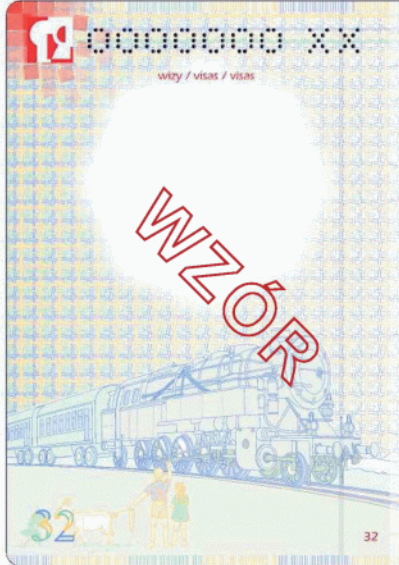
WZÓR



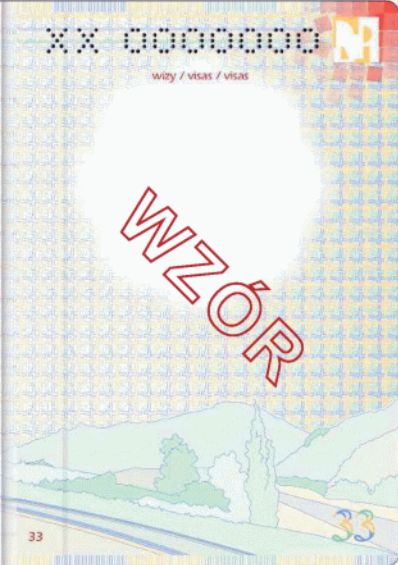
31

31

Strona 31



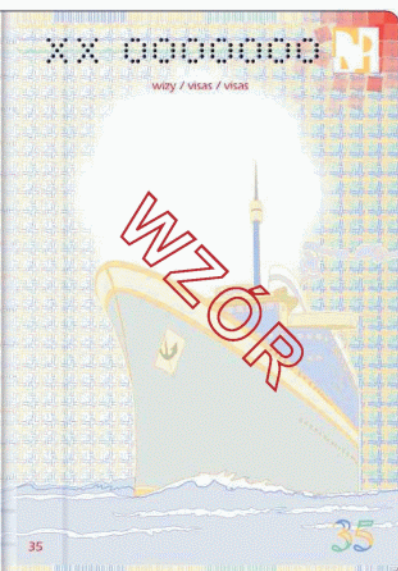
Strona 32



Strona 33



Strona 34



Strona 35



0000000 XX

wizy / visas / visas

WZÓR

36

36

Strona 36

XX 0000000



wizy / visas / visas

WZÓR

37

37

Strona 37



0000000 XX

wizy / visas / visas

WZÓR

38

38

Strona 38

XX 0000000



wizy / visas / visas

WZÓR

39

39

Strona 39



00000000 XX

INFORMACJA / INFORMATION / INFORMATION

WE WŁASNYM INTERESIE PROSZE WPISAĆ OŁÓWKIEM DANE OSOBY
LUB NAZWĘ INSTYTUCJI, KTÓRĄ NALEŻY POWIADOMIĆ W RAZIE
WYPADKU.

PLEASE WRITE IN PENCIL THE DETAILS OF AN INDIVIDUAL OR AN
INSTITUTION TO BE NOTIFIED IN CASE OF EMERGENCY.

LE TITULAIRE EST PRIÉ D'ÉCRIRE À L'ENCRE CRAYON LES DONNÉES DE LA
PERSONNE OU LE NOM DE L'INSTITUTION QUI FAUT INFORMER EN
CAS D'ACCIDENT.

NAZWISKO LUB NAZWA INSTYTUCJI / SURNAME / TITLE

ADRES / ADDRESS / ADRESSE

TELEFON / TELEPHONE / TÉLÉPHONE

PASZPORT ZAWIERA 40 NUMEROWANYCH STRON ORAZ DWA STRONY NIENUMEROWANE.
THE PASSPORT CONTAINS 40 NUMBERED PAGES AND TWO PAGES NOT NUMBERED.
LE PASSEPORT CONTIENT 40 PAGES NUMÉROTÉES ET DEUX PAGES NON NUMÉROTÉES.

40

XX 00000000

POUCZENIA

1. DOKUMENT PASZPORTOWY UPRAWNIA DO PRZEKROCZENIA GRANICY I POBYTU ZA GRANICĄ ORAZ POSIADANIA OBYWATEŁSTWA POLSKIE, A TAKŻE TERYTORIUM OSOBY W NIM WSKAZANEJ, W ZAKRESIE W KĄTACH, JAKIE TEN DOKUMENT ZAWIERA.

2. DOKUMENT PASZPORTOWY WIDUJE SIĘ NA JEDNĄ OSOBĘ.

3. W RAZIE UTRATY DOKUMENTU PASZPORTOWEGO W KRAJU NALEŻY NIEZWŁOŻNIE ZWYADOMIĆ O TYM ORGAN PASZPORTOWY NA GRANICĄ NAJBLIŻSZĄ AMBASADĘ LUB KONSULAT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

4. DOKUMENT PASZPORTOWY UNIEWAŻNIONY NA PODSTAWIE DECYZJI ORGANU PASZPORTOWEGO PODLEGA ZWROTOWI ORGANOM PASZPORTOWEMU.

5. UTRATA WAŻNOŚCI DOKUMENTU PASZPORTOWEGO NIE POZBAWIA JEGO POSIADACZĄ PRAWA PRZYBYCIA NA PODSTAWIE TEGO DOKUMENTU NA TERYTORIUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.